

100/178/16 M.

**SMLOUVA O VÝUCE CIZÍCH JAZYKŮ**  
smlouva číslo

**Sluně – svět jazyků, s.r.o.**

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským obchodním soudem v Ostravě v oddíle C, vložka č. 22332

**Mariánské náměstí 480/5**

**709 00 Ostrava – Mariánské Hory**

DIČ: CZ25856995

**zastoupená jednatelkou Ing. Lucií Vlkovou**

(dále jen dodavatel)

a

**Národní centrum ošetřovatelství a nelékařských zdravotnických oborů**

Příspěvková organizace zřízení MZ ČR, Zřizovací listina ze dne 1. května 2010, č.j.: 24208/2010

**Vinařská 6**

**603 00 Brno**

DIČ: CZ00023850

**Zastoupená ředitelkou Mgr. Janou Mikulkovou, MBA**

(dále jen odběratel)

uzavírají na základě zákona č. 89/ 2012 Sb., Občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších právních předpisů, následující smlouvu:

**I.**

**Předmět smlouvy**

- 1) Předmětem smlouvy je výuka anglického jazyka, kterou se dodavatel zavazuje vykonávat pro odběratele.
- 2) Výuka bude probíhat od 13.09.2016 do 30.06.2017
- 3) Výuka bude organizována ve dvou skupinách pro zaměstnance odběratele, probíhat bude v prostorách odběratele podle jeho specifických požadavků na obsah, rozsah, termíny a místo výuky odsouhlasených dodavatelem.
- 4) Výuka bude probíhat v rozsahu 2 vyučovacích hodin týdně pro každou skupinu (1 vyučovací hodina = 45 minut).
- 5) Zahájení výuky a termíny výuky budou sděleny dodavateli s dostatečným předstihem minimálně jednoho kalendářního týdne, a to písemně nebo elektronickou poštou. Smluvní strany se dohodly, že termíny výuky budou dohodnuty vždy mimo soboty, neděle a ostatní dny pracovního klidu.

**II.**

**Práva a povinnosti dodavatele**

- 1) Dodavatel je povinen:
  - a) výuku kurzu zajišťovat na předem domluvenou dobu, vyjma vážných důvodů zajistit odučení celého běhu kurzu,
  - b) zajistit výuku v souladu s bodem I. prostřednictvím vlastních lektorů splňujících kvalifikační požadavky potřebné pro výuku a majících potřebné teoretické znalosti a praktické zkušenosti,
  - c) v případě pracovní neschopnosti lektora zajistit výuku v náhradním termínu po ústní dohodě s odběratelem,
  - d) v případě nespokojenosti odběratele s vyučujícím lektorem, prošetřit situaci a v případě požadavku ze strany odběratele zajistit lektora jiného,



- e) vybrat a zajistit učební materiály pro účastníky kurzů, pokud si to odběratel přeje, a to na náklady odběratele, nedohodnou-li smluvní strany jinak, a tyto předat při zahájení výuky, nejpozději však do 2 týdnů od zahájení, jednotlivým studentům,
  - f) přizpůsobit náplň a tempo výuky znalostem účastníků kurzů,
  - g) poskytovat odběrateli zprávy o výsledcích průběžného testování účastníků kurzů a výsledcích závěrečných testů,
  - h) ve spolupráci a po dohodě dodavatele s odběratelem zajistit a provést testování studentů v kurzech v předem dohodnutých termínech. Pokud bude odběratel požadovat, dodavatel poskytne výsledky testování v on-line databázi.  
Za přípravu testování a za realizaci testování, pokud probíhá v rozsahu standardních vyučovacích hodin, nepřísluší dodavateli zvláštní odměna. Pokud realizace testování přesáhne rozsah standardní výuky o 15 minut a více, přísluší dodavateli odměna ve výši jeho hodinové sazby.
  - i) informovat odběratele o aktuálním stavu všech jím vedených kurzů kdykoliv na vyžádání, a to osobně, telefonicky, nebo elektronickou poštou,
  - j) přidělit odběrateli unikátní přístupové jméno a heslo do online správy kurzů dodavatele ([www.slune.cz](http://www.slune.cz)), aby odběratel mohl kontrolovat prezenci účastníků kurzů a náplň kurzů v elektronické podobě.
- 2) Dodavatel se zavazuje, že nebude využívat pověsti odběratele na jeho úkor, s cílem zajistit prospěch pro sebe nebo jiné osoby, kterého by jinak nebylo dosaženo.

### III.

#### Práva a povinnosti odběratele

- 1) Odběratel je povinen:
  - a) zajistit dodavateli a jeho zaměstnancům přiměřené pracovní podmínky pro řádné a bezpečné vykonávání výuky,
  - b) zajistit vhodné učební prostory vybavené tabulí nebo flipchartem, fixy a cd přehrávačem,
  - c) poskytnout dodavateli a jeho zaměstnancům veškeré užitečné a potřebné informace týkající se kurzu/kurzů a jeho účastníků tak, aby se na daný kurz/kurzy mohl co nejlépe připravit,
  - d) neprodleně informovat dodavatele o změnách v termínech a místech konání kurzu/kurzů na telefonu 515 917 661 a domluvit s ním náhradní termín,
  - e) vyplácet dodavateli odměnu za realizovanou výuku dle podmínek uvedených v bodě IV. této Smlouvy,
  - f) od okamžiku platnosti Smlouvy poskytnout dodavateli na požádání potřebnou součinnost (radu, pomoc a konzultaci) související s plněním předmětu Smlouvy,
  - g) poskytnout možnost bezplatného kopírování pro lektory dodavatele v místě probíhání výuky, pokud toto kopírování přímo souvisí s výukou.
- 2) Odběratel má právo kdykoliv, i bez předchozího upozornění, kontrolovat průběh výuky a provádět hodnocení výuky.

### IV.

#### Cena plnění a platební podmínky

- 1) Cena plnění za poskytnutou výuku podle této smlouvy je stanovena ve výši 320,- Kč/ 45 min. výuky (bez DPH).
- 2) Pokud na den výuky připadá státní svátek a výuka se z tohoto důvodu nekoná, nebo pokud dodavatel nevyučuje z důvodu nemoci, zranění či vážných důvodů lektora, dodavateli odměna za výuku nepřísluší.
- 3) Podkladem pro určení výše ceny plnění za výuku bude dodavatelem vedená evidence počtu vyučovacích hodin za příslušný kalendářní měsíc.
- 4) Dodavatel bude vystavovat odběrateli fakturu s vyúčtováním ceny poskytnutého plnění s frekvencí 1x měsíčně vždy za uplynulý kalendářní měsíc, přičemž splatnost faktury je



smluvními stranami sjednána v délce 30 dnů ode dne vystavení faktury. Platba bude provedena bankovním převodem na účet dodavatele uvedený na faktuře. Odběratel se zavazuje v případě svého prodlení se zaplacením jakéhokoliv peněžitého závazku vyplývajícího z této smlouvy zaplatit dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,03 % z dlužné částky denně.

- 5) Ve smluvní ceně jsou zahrnuty náklady, které dodavatel vynaloží na pořízení fotokopí studijních materiálů pro zaměstnance odběratele – studenty.

## V.

### Ochrana informací

- 1) Veškeré informace, týkající se činnosti odběratele a jeho provozu, které byly dodavatel, lektorovi a zaměstnancům dodavatele svěřeny, nebo mu jsou k dispozici jinak, v souvislosti s touto Smlouvou, musí být pokládány všemi zúčastněnými za přísně důvěrné. Dodavatel, jeho zaměstnanci a lektor nesmí tyto informace používat pro své vlastní zájmy nebo zájmy jiných osob. Tato povinnost trvá i po dobu jednoho roku od skončení účinnosti této Smlouvy.
- 2) Veškeré informace, týkající se činnosti dodavatele a jeho provozu, které byly odběrateli a jeho zaměstnancům svěřeny, nebo mu jsou k dispozici jinak, v souvislosti s touto Smlouvou, musí být pokládány odběratelem a jeho zaměstnanci za přísně důvěrné. Odběratel a jeho zaměstnanci nesmí tyto informace používat pro své vlastní zájmy nebo zájmy jiných osob. Tato povinnost trvá i po skončení účinnosti této Smlouvy.
- 3) Odběratel i dodavatel prohlašují, že obsah Smlouvy a veškeré údaje, které si v souvislosti s plněním Smlouvy sdělili a sdělí, považují za důvěrné informace a tvoří součást obchodního tajemství, ledaže se jedná o informace v příslušných podnikatelských kruzích běžně dostupné. Toto ustanovení se týká zejména obchodních informací a skutečností, které tvoří "know-how" smluvních stran. Smluvní strany se zavazují vystupovat při naplňování předmětu této Smlouvy s ohledem na oprávněné zájmy strany druhé, zavazují se mlčenlivostí ohledně všech skutečností, se kterými byly druhou stranou seznámeny a o nichž věděly či vědět mohly, že jejich sdělením či jiným poskytnutím třetí osobě by zájmy jedné nebo obou stran mohly být poškozeny či ohroženy.
- 4) Ustanovení Smlouvy se považují za důvěrná a jejich obsah nebude stranami zveřejňován, ledaže je to vyžadováno obecně závaznými právními předpisy nebo zřizovatelem.

## VI.

### Smluvní sankce

- 1) Neuskuteční-li se výuka z důvodu překážek na straně odběratele a nebude-li zrušení plánované výuky oznámeno dodavatelovi min. 24 hodin před plánovaným počátkem výuky na telefonu 515 917 661, budou veškeré plánované hodiny považovány za odučené a odběratel se zavazuje uhradit dodavatelovi částku odpovídající sjednanému plnění za tyto hodiny dle čl. IV. v plné výši. Soboty, neděle a státní svátky nejsou započítávány do lhůty 24 hodin, pokud se kurzy nekonají v těchto dnech.

## VII.

### Obecná ustanovení

- 1) Kontaktní osoby, pověření zaměstnanci:

Za dodavatele:

- ve věcech technických a organizačních:

Mgr. Pavlína Mauzerová – manažerka pobočky Brno

Tel.: 515 917 661, mobil: 777 586 302, [brno@slune.cz](mailto:brno@slune.cz); [pavlina.mauzerova@slune.cz](mailto:pavlina.mauzerova@slune.cz)



- ve věcech fakturačních a platebních:  
Michaela Nekolová – ekonomické oddělení  
Tel.: 595 620 138, mobil: 724 781 995, [michaela.nekolova@slune.cz](mailto:michaela.nekolova@slune.cz)

Za odběratele:

- ve věcech technických a organizačních:  
Aurika Tvarůžková, personalista  
Tel: 543 559 503, mobil: 603 593 729, [tvaruzkova@nconzo.cz](mailto:tvaruzkova@nconzo.cz)

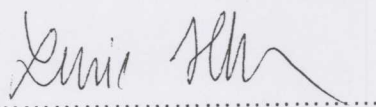
- ve věcech fakturačních a platebních:  
Ing. František Boženek, vedoucí ekonomického odboru  
Tel: 543 559 260, mobil: 731 755 278, [bozenek@nconzo.cz](mailto:bozenek@nconzo.cz)

- 2) Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 3) Smlouva se uzavírá na dobu určitou, do 30. 06. 2017.
- 4) Smlouvu, a tedy celou spolupráci na všech probíhajících kurzech, lze ukončit písemnou výpovědí kterékoliv ze smluvních stran ve výpovědní lhůtě jednoho měsíce, která začne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- 5) Pokud odběratel vypovídá jednotlivé kurzy, na každý jednotlivý kurz se vztahuje jednoměsíční výpovědní lhůta, která začíná plynout prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď daného kurzu doručena druhé smluvní straně. V tomto případě se výpověď podává písemně, faxem nebo emailem a to vždy kontaktní osobně dodavatele.
- 6) Předpokládá-li tato smlouva nebo právní předpis doručení písemnosti druhé smluvní straně a kterékoliv ze smluvních stran se nepodaří doručit druhé smluvní straně písemnost obvyklým způsobem, kdy za obvyklý způsob se považuje doporučená poštovní zásilka odeslaná na adresu druhé smluvní strany uvedenou v záhlaví této smlouvy, nebo, jedná-li se o osobu zapsanou v obchodním rejstříku, pak na adresu sídla zapsanou v obchodním rejstříku v okamžiku odeslání zásilky, považuje se taková písemnost bez dalšího za doručenu uplynutím 3. dne ode dne jejího odeslání.
- 7) Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se řídí zák. č. 89/2012 Sb. (NOZ). Dodavatel bere na vědomí, že smlouva bude, v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, zveřejněna v registru smluv.
- 8) Poruší-li jedna ze smluvních stran hrubě nebo opakovaně své povinnosti vyplývající pro ni z této Smlouvy, má druhá smluvní strana právo s okamžitou účinností od Smlouvy odstoupit a požadovat úhradu takto způsobené škody, včetně ušlého zisku, jakož i vynaložených nákladů, které jí v důsledku odstoupení vznikly.
- 9) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Ostravě dne: 9. 8. 2016

V Brně dne: 11. 8. 2016

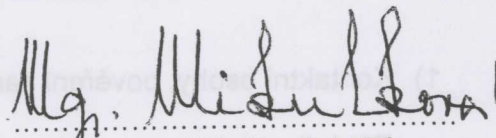
Za dodavatele:



Ing. Lucie Vlková  
Sluně – svět jazyků, s.r.o.

Sluně - svět jazyků, s.r.o.  
Mariánské náměstí 480/5  
602 00 Ostrava-Mariánské Hory  
DIČ: CZ25355995

Za odběratele:



Mgr. Jana Mikulková, MBA  
Národní centrum ošetřovatelství  
a nelékařských zdravotnických oborů

NÁRODNÍ CENTRUM OŠETŘOVATEL  
A NELÉKAŘSKÝCH ZDRAVOTNICKÝCH  
Ředitelství  
Vinařská 6, 603 00 BRNO